



ISCRIZIONE ALL'AIRE

EINTRAGUNG IN DAS REGISTER DER ITALIENER IM AUSLAND
Consolato Generale d'Italia – Hannover, Freundallee 27, 30173 Hannover
anagrafe.hannover@esteri.it

Dichiarazione sostitutiva di certificazioni/Eidesstattliche Erklärung

(Art.4 6 D.P.R. 4 45 del 28 /1 2/200 0)

Il/La sottoscritto/a consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art.76 D.P.R.445 del 28/12/2000

Dem/der Unterzeichner/in ist bekannt, dass falsche Angaben strafrechtlich verfolgt werden

COGNOME:
NACHNAME

NOME:
VORNAME

LUOGO DI NASCITA:
GEBURTSORT

DATA DI NASCITA:
GEBURTSTAG

SESSO/GESCHL: M

F

POSIZIONE(ad uso interno/zur internen Verwendung).....

DICHIARA/ERKLÄRT

ai sensi della Legge n.470/88

di essere cittadino italiano e di essere residente al seguente indirizzo

gemäß Gesetz N r.470/ 88, unter folgender Adresse seinen Wohnsitz zu haben

STRADA/STRASSE

LOCALITA'/ORT

CAP/PLZ

TE LEFONO/TELEFON

0 0 4 9

EMAIL : @

NOME DEL PADRE:
NAME DES VATERS

NOME E COGNOME DELLA MADRE:
VO R - UND NACHNAME DER MUTTER

STATO CIVILE : nubile/celibe
FAMILIENSTAND ledig

separato/a
getrennt

Vedova/o
verwitwet

divorziato/a
geschieden

convivente
zusammenlebend

coniugato/a
verheiratet

data e luogo del matrimonio

TITOLO DI STUDIO: nessuno
SCH U LA BSCH LU SS keiner

lic. elementare
Hauptschule

Licenza med ia
Mittelschule

diploma
Abitur

laurea
Un iversitätsabschluß

PROFESSIONE :
BERUF

ALTRA CITTADINANZA:
WEITERE STAATSANGEHÖRIGKEIT

ANNO DI PRIMA EMIGRAZIONE:
JA HR DER I. EINWA NDERUNG

DATA DI ARRIVO NELLA CIRC.NE
ANKUNFT IM KONSULARBEZIRK

PROVENIENTE DA: STATO:
KOMMEND A US STAAT

E PERTANTO CHIEDE DI ESSERE ISCRITTO NELL'AIRE DI

UND BEANTRAGT DESHALB DIE EINTRAGUNG IN DAS AIRE VON

COMUNE DI ULTIMA RESIDENZA IN ITALIA (o Comune di origine dei genitori per i nati all'estero);.....

PROVINCIA.

LETZTER WOHNORT IN ITALIEN (oder Herkunftsort der Eltern).....

PROVINZ

RICEVE LA CARTOLINA ELETTORALE
ERHÄLT WAHLBENACHRICHTIGUNG

SI

DAL COMUNE DI/ VON DER GEMEINDE.....

NO

PER GLI UOMINI: comune di leva italiano :
FÜR MÄNNER: FÜR DEN WEHRDIENST ZUSTÄNDIGE GEMEINDE

situazione:.....
WEHRDIENSTSTAND

PASSAPORTO N.
PASS NR

LUOGO DI RILASCIO
AUSSTELLUNGORT

LUOGO DI RINNOVO
ORT DER VERLÄNGERUNG

CARTA D'IDENTITA'.
PERSONALAUSWEIS

LUOGO DI RILASCIO
ORT DER AUSSTELLUNG

DATA DI RILASCIO
DATUMSAUSSTELLUNG

DATA DI RINNOVO
DATUM DER VERLÄNGERUNG

DATA DI RILASCIO
DATUM DER AUSSTELLUNG

/ /

/ /

FAMILIARI NELLA STESSA ABITAZIONE
FAMILIENMITGLIEDER IM SELBEN HAUSHALT

CONIUGE: EHEGATTE	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM
..... COGNOME DA NUBILE/MÄDCHENNAME			..... CITTADINANZA DEL CONIUGE/STAATSANGEHÖRIGKEIT DES EHEGATTEN	
FIGLI: KINDER	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM
	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM
	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM
	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM

FIGLI NON ABITANTI NELLA STESSA ABITAZIONE:
KINDER, DIE NICHT IM SELBEN HAUSHALT LEBEN

1.	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM
	..... VIA/STR.:		..... CITTA'/STADT	..... CAP/PLZ
	TEL:			
2.	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM
	..... VIA/STR.:		..... CITTA'/STADT	..... CAP/PLZ
	TEL:			
3.	..... NOME /NAME	..... COGNOME/NACHNAME	..... LUOGO DI NASCITA/GEB.ORT	..... DATA DI NASCITA/GEB.DATUM
	..... VIA/STR.:		..... CITTA'/STADT	..... CAP/PLZ
	TEL:			

IL/LA DICHIARANTE/DER/DIE ERKLÄRENDE

Data/Datum

firma per esteso/vollständige Unterschrift

N.B. La presente dichiarazione, compilata in tutte le sue parti, dovrà essere accompagnata da:

- copia del documento di riconoscimento in corso di validità (passaporto o carta di identità) inclusa la pagina con la firma del titolare. Anche la fotocopia dovrà essere sottoscritta dall'interessato che ne dichiara in questo modo, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art.76 D.P.R.445 del 28/12/2000, la conformità all'originale.
- certificato di residenza (Anmeldebestätigung/Aufenthaltsbescheinigung) semplice o cumulativo in presenza di familiari conviventi. In alternativa al certificato di residenza può essere presentata copia di un contratto di lavoro/del libretto di guida/della Carta d'Identità tedesca, o una bolletta di utenze residenziali (acqua, luce, gas, telefono etc.) da cui si possa appurare l'indirizzo attuale nella Circoscrizione consolare. La stessa documentazione dovrà essere allegata anche per ciascun familiare convivente di cittadinanza italiana.

Bitte beachten Sie , zu dieser vollständig ausgefüllten Erklärung müssen sie folgende Unterlagen beifügen:

- Kopie eines gültigen Ausweises. Bitte achten Sie darauf, dass auch die Seite mit der Unterschrift des Inhabers kopiert werden muss. Der Inhaber muss zudem die kopierte Ausweiseite unterschreiben und erklärt damit, im Bewusstsein darüber, dass falsche Angaben nach Art. 76 D.P.R. 445 vom 28/12/2000 strafrechtlich verfolgt werden, deren Übereinstimmung mit dem Original,
- Kopie einer Anmeldebestätigung bzw. Aufenthaltsbescheinigung. Alternativ dazu kann die Kopie eines Arbeitsvertrages/des Fahrzeugscheins /des deutschen Personalausweises bzw. einer Gas-, Strom- oder Telefonrechnung , aus den der aktuelle Wohnsitz hervorgeht, beigefügt werden. Die gleichen Unterlagen werden für jeden anderen im selben Haushalt lebenden italienischen Familienangehörigen benötigt.

La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di pubblici servizi e ai privati che vi consentono . / Die Unterschrift muss nicht beglaubigt werden. Die Erklärung ist für alle öffentlichen Einrichtungen und ggf. für Privatpersonen gültig.

Informativa ai sensi de ll'art.10 della legge 67 5 del 1996: I dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento pe r il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo . / Nach Gesetz Nr. 675, Art. 10, aus dem Jahr 1996 sind oben anzugebenden Daten nach geltenden Vorschriften für die Anmeldung erforderlich und werden ausschließlich zu diesem Zweck verwendet.

"Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 riguardante i servizi consolari"
"Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat."